

Warszawa, 09/11/2018

## Regulamin świadczenia Usług przez UTEC Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

UTEC Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie przy ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000503998, NIP 1231285612, REGON 1471866278, adres strony internetowej [utec-group.pl](http://utec-group.pl), zwana dalej UTEC.

### § 1

#### [Definicje]

W niniejszym Regulaminie świadczenia usług przez UTEC, zwanym dalej Regulaminem poniższe terminy należy rozumieć następująco:

- 1) **Dostawca:** dostawca Towarów z lub do Miejsca;
- 2) **Miejsce:** terytorium jakiegokolwiek państwa, w którym lub z którego UTEC świadczy swoje Usługi, w szczególności Chińska Republika Ludowa;
- 3) **Przedstawiciel:** podmiot działający na Miejscu w imieniu UTEC;
- 4) **Towar:** przedmiot, którego dotyczy usługa zgodnie ze złożonym Zleceniem;
- 5) **Usługa/Usługi:** czynności, jakie UTEC wykonuje w ramach prowadzonej działalności gospodarczej na zlecenie swoich klientów;
- 6) **Zlecenie:** wystawiony przez Zleceniodawcę dokument określający podstawowe warunki usługi. Zlecenie określa co najmniej: przedmiot, którego dotyczy oraz wynagrodzenie należne UTEC. Dokument Zlecenia musi być zaakceptowany i podpisany przez obie Strony; jest on podstawą świadczenia usług przez UTEC. Przyjęcie Zlecenia w każdym przypadku wymaga akceptacji ze strony UTEC. UTEC ma prawo do odmowy przyjęcia Zlecenia bez konieczności wskazywania przyczyn.
- 7) **Zleceniodawca/Zleceniodawcy:** klient/klienci UTEC.

Świadczenie Usług na rzecz klientów UTEC następuje przy zachowaniu zasad określonych w niniejszym Regulaminie. UTEC oraz Zleceniodawca w dalszej części Regulaminu zwani są Stroną lub łącznie Stronami.

Regulamin ma zastosowanie do wszystkich usług świadczonych przez UTEC.

### §2

#### [Zastosowanie Regulaminu]

Złożenie Zlecenia przez Zleceniodawcę oznacza akceptację niniejszego Regulaminu i poddanie się wszystkim obowiązkom, jakie z niego wynikają.

### § 3

#### [Przedmiot i opis Usług]

1. UTEC wykonuje na rzecz Zleceniodawcy kompleksowe usługi importowe w zakresie transportu lotniczego, kolejowego, morskiego lub drogowego.
2. W zakresie transportu UTEC wykonuje m.in.: czynności odbioru Towaru od Dostawcy, załadunku, zapewnia możliwość doładunku na trasie, możliwość kontrolowania lokalizacji ładunku, usługi pośrednictwa celnego (jeżeli zgłoszono taką konieczność), magazynowanie i konsolidację, załadunek na samolot, pociąg czy statek, dostawa ładunku do magazynu (składu) celnego w Polsce lub innego Państwa. Transport ładunku po odprawie celnej do miejsca wyznaczonego przez Zleceniodawcę.
3. UTEC wykonuje także na rzecz Zleceniodawcy, jeżeli zgłoszono przez Zleceniodawcę, m.in. usługi w zakresie poszukiwania producenta, negocjacji, sprawdzenia Dostawcy (kontrola producenta), sprawdzenie fabryki, magazynów, sprawdzenie jakości Towarów, przygotowanie raportu, przepakowania ładunku, kontroli transakcji

w zakres, której wchodzi sprawdzanie stanu opakowania, obecności towaru (film, zdjęcia), przechowywanie ładunku klienta w magazynach UTEC w Chinach.

#### § 4

##### [Zawarcie umowy i świadczenie Usług]

1. Zawarcie umowy pomiędzy Stronami następuje poprzez złożenie przez Zleceniodawcę Zlecenia określającego zakres i rodzaj usług oraz wynagrodzenie należne UTEC. Do zawarcia umowy niezbędna jest akceptacja Zlecenia przez UTEC.
2. W przypadku zawarcia umowy dotyczącej kontroli Towarów lub Dostawcy, kontrola może być wykonywana przez Przedstawiciela lub bezpośrednio przez UTEC. UTEC nie jest zobowiązany do uzyskania zgody Zleceniodawcy na dokonanie kontroli przez Przedstawiciela.
3. Po przeprowadzonej kontroli towarów lub dostawcy UTEC przekaże Zleceniodawcy raport w formie elektronicznej. Raport może być sporządzony przez Przedstawiciela, jeśli to on dokonał kontroli.
4. Usługa kontroli towarów lub dostawcy jest wykonywana w miejscu i polega na zweryfikowaniu towarów lub dostawcy w oparciu o międzynarodowe normy i standardy AQL (*Acceptable quality limit*) przy wykorzystaniu urządzeń i wyposażenia dostępnego u dostawcy lub będącego w posiadaniu podmiotu dokonującego kontroli w czasie jej wykonywania.
5. W przypadku, gdy raport z kontroli towarów lub dostawcy został sporządzony przez Przedstawiciela, UTEC nie ponosi odpowiedzialności za prawdziwość danych oraz wniosków zawartych w tym raporcie.
6. UTEC świadczy usługi transportu towarów z miejsca przechowywania towarów, do miejsca wskazanego w zleceniu gdzie ma nastąpić odbiór towarów przez Zleceniodawcę.
7. UTEC wykonuje usługi transportu towarów wyłącznie na podstawie informacji oraz specyfikacji towarów przekazanych mu przez Zleceniodawcę lub dostawcę i nie ponosi odpowiedzialności za prawdziwość, rzetelność i kompletność tych informacji oraz specyfikacji, a także nie jest zobowiązany do weryfikowania tych informacji oraz specyfikacji.
8. UTEC świadczy usługi transportu towarów w taki sposób, jaki uzna za najbardziej optymalny dla dostawy tych towarów ze względu na ich rodzaj oraz charakter. Decyzja, co do sposobu transportu towarów należy wyłącznie do UTEC, jednakże w miarę możliwości UTEC może uwzględnić celowe i rozsądne wskazówki i/lub żądania Zleceniodawcy w tym zakresie. Zastosowanie wskazanego i/lub żądanego przez Zleceniodawcę sposobu transportu Towarów może wiązać się z obowiązkiem zapłaty przez Zleceniodawcę dodatkowej opłaty lub wynagrodzenia na rzecz UTEC.
9. Miejszem wykonania usługi transportu towarów (miejsce spełnienia świadczenia) Strony jest miejsce dostawy.
10. UTEC będzie informować Zleceniodawcę o terminie wydania Towarów z 12 godzinnym wyprzedzeniem. Zleceniodawca jest zobowiązany odebrać Towar w terminie wskazanym przez UTEC. Zleceniodawca odpowiada za wszelkie szkody, w tym koszty poniesione przez UTEC z powodu nie odebrania towaru w terminie wskazanym przez UTEC. W celu uniknięcia wątpliwości UTEC wskazuje, że powiadomienie Zleceniodawcy o terminie wydania Towaru za pośrednictwem poczty elektronicznej jest wystarczające.
11. Zleceniodawca jest zobowiązany do potwierdzenia przyjęcia towarów w miejscu dostawy w formie pisemnej na odpowiednim dokumencie (WZ Zleceniodawcy, list przewozowy spedytora lub podobne).
12. Niezależnie od wszelkich innych regulacji Regulamin UTEC może powierzać wykonanie transportu towarów osobie trzeciej. UTEC nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe w czasie transportu towarów, jeżeli transport jest realizowany przez przedsiębiorcę, który w zakresie swej działalności zawodowo trudni się wykonywaniem transportu lub spedycji. W szczególności w takiej sytuacji UTEC nie odpowiada za opóźnienia w transporcie Towarów do Miejsca dostawy oraz uszkodzenie, zniszczenie, zagubienie, kradzież lub obniżenie wartości Towarów w czasie transportu. UTEC może odpowiadać jedynie za winę w wyborze przedsiębiorcy, który w zakresie swej działalności zawodowo trudni się wykonywaniem transportu lub spedycji.

#### § 5

##### [Zasady odpowiedzialności]

1. UTEC nie ponosi odpowiedzialności za to, że towary z jakiegokolwiek powodu nie zostaną dopuszczone do obrotu na obszarze celnym Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub innym obszarze celnym lub nie zostaną zakwalifikowane do innej procedury celnej (zgodnie z zakresem Zlecenia), także z powodu niespełniania przez towary wymogów zawartych w obowiązujących przepisach, bądź objęcia ich zakazem przywozu lub innymi ograniczeniami, chyba że o tych przeszkodach, zakazach lub ograniczeniach UTEC z łatwością mógł się dowiedzieć w momencie złożenia oferty.

2. Jeżeli Towary nie zostaną dopuszczone do obrotu na obszarze celnym Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub innym obszarze celnym lub nie zostaną zakwalifikowane do innej procedury celnej i nie będą mogły być zwrócone do Dostawcy, a Zleceniodawca nie wskaże firmy UTEC, do niezwłocznego sposobu ich zagospodarowania, UTEC będzie uprawniony do podjęcia działań mających na celu sprzedaż Towarów, jeżeli ich właściwości uniemożliwiają ich przechowywanie. Do tego czasu będzie magazynował Towary na koszt i ryzyko Zleceniodawcy. Cena uzyskana ze sprzedaży towarów zostanie przeznaczona w pierwszej kolejności na pokrycie należności Zleceniodawcy względem UTEC. Jeżeli Towary są własnością Zleceniodawcy, Zleceniodawca udziela UTEC nieodwołalnego pełnomocnictwa do dokonania sprzedaży towarów na warunkach ustalonych według uznania pełnomocnika.
3. UTEC nie odpowiada za szkody i opóźnienia w dopuszczeniu Towarów do obrotu na obszarze celnym Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub innym obszarze celnym lub w zakwalifikowaniu ich do innej procedury celnej (w zależności od zakresu Zlecenia) wynikłe z działań przedsiębiorstw, które w zakresie swej działalności zawodowo trudnią się agencją celną. UTEC może odpowiadać jedynie za winę w wyborze przedsiębiorstw, które w zakresie swej działalności zawodowo trudnią się agencją celną.
4. UTEC w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań przez Dostawcę lub wady towarów. Wszelkie roszczenia w tym zakresie Zleceniodawca może zgłaszać wyłącznie do Dostawcy. Strony nie zastrzegają klauzuli *del credere*.

## § 6

### [Współdziałanie Zleceniodawcy]

1. Zleceniodawca ma obowiązek współdziałania z UTEC w zakresie realizacji zamówionych usług i wykonywania zawartych umów, a w szczególności jest zobowiązany do:
  - 1) udzielania UTEC wszelkich wymaganych informacji, wyjaśnień lub dokumentów potrzebnych do prawidłowego wykonania umowy, w tym specyfikacji, rodzaju oraz ilości towarów będących przedmiotem usług lub danych Dostawcy, (o ile Dostawca jest znany Zleceniodawcy, a UTEC nie znajduje się w posiadaniu tych danych),
  - 2) dokonywania czynności, które są niezbędne do podejmowania odpowiednich działań przez UTEC w ramach świadczenia usług, w tym uzgadniania z Dostawcą kwestii, od których zależy termin oraz miejsce świadczenia usług przez UTEC oraz ustalania miejsca, w którym ma nastąpić odbiór lub dostawa towarów, a także kontrola towarów lub Dostawcy w ramach świadczonych usług,
  - 3) upoważnianie UTEC, w tym poprzez wystawianie właściwych dokumentów potwierdzających to upoważnienie, do wykonywania określonych czynności wynikających ze świadczonych usług w zależności od przypadku, w imieniu lub na zlecenie Zleceniodawcy.
  - 4) oznakowania każdego miejsca ładunku kodem klienta UTEC (44-\_\_ \_\_ \_\_) przed wysyłką lub odbiorem ładunku od nadawcy. Nieoznakowanie każdego miejsca może spowodować wydłużenie transportu.
  - 5) UTEC nie ma obowiązku przeprowadzania weryfikacji prawdziwości, dokładności, kompletności lub autentyczności informacji lub dokumentów przedstawionych mu przez Zleceniodawcę.
  - 6) UTEC nie odpowiada za niewykonanie lub nienależyte wykonanie usług, jeżeli wynika ono z braku lub nienależytego współdziałania ze strony Zleceniodawcy. Za nienależyte współdziałanie uważa się w szczególności także przekazywanie UTEC nieprawdziwych, niedokładnych, niekompletnych lub nieautentycznych informacji lub dokumentów lub realizowanie tych obowiązków z opóźnieniem w stosunku do tego co mogłoby być racjonalnie oczekiwane przez UTEC. Zleceniodawca ma obowiązek niezwłocznej realizacji wszystkich czynności, które wynikają z obowiązku współdziałania.
  - 7) W każdym przypadku, gdy UTEC potrzebuje instrukcji Zleceniodawcy, co do sposobu postępowania w ramach świadczonych usług, w tym co do zadysponowania lub rozporządzenia towarami, ma prawo zwrócić się do Zleceniodawcy o taką instrukcję także drogą elektroniczną. Nieudzielenie firmie UTEC instrukcji we właściwym terminie wynikającym z obowiązku współdziałania, upoważnia UTEC do wybrania sposobu postępowania według własnego uznania. Zleceniodawca w żadnym wypadku nie ma prawa zgłaszać wobec UTEC żadnych zastrzeżeń z tytułu takich działań, w tym także wobec obowiązku Zleceniodawcy w zakresie zwrotu kosztów, jeżeli te działania będą pociągały za sobą dodatkowe koszty.
  - 8) W przypadku, gdy UTEC uzna, że najlepszym sposobem zadysponowania towarami jest ich zniszczenie, w szczególności, jeśli dalsze przechowywanie towaru mogłoby wyrządzić szkodę którejkolwiek ze stron, UTEC powinien uprzednio zawiadomić Zleceniodawcę o takim zamiarze i wyznaczyć mu termin nie krótszy niż 7 dni kalendarzowych na wyrażenie sprzeciwu. Brak odpowiedzi Zleceniodawcy we wskazanym terminie będzie dla UTEC jednoznaczne z wyrażeniem zgody przez Zleceniodawcę, który z tego tytułu nie będzie miał jakichkolwiek roszczeń wobec UTEC.

## § 7

### [Podwykonawcy]

UTEC może powierzyć wykonanie usług w całości lub w poszczególnych częściach osobie trzeciej, bez konieczności uzyskiwania zgody Zleceniodawcy. W celu uniknięcia wątpliwości uznaje się, że UTEC nie ponosi odpowiedzialności, za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania przez osoby trzecie, którymi UTEC posługuje się przy wykonaniu powierzonych usług, chyba że UTEC ponosi winę w wyborze osoby trzeciej.

## § 8

### [Płatności]

1. Wysokość wynagrodzenia i innych należności, które Zleceniodawca jest zobowiązany uiścić na rzecz UTEC z tytułu wykonywania usług wskazana jest w zleceniu.  
W przypadku usług transportu towarów, z uwagi na fakt, że wysokość tych należności w dużej mierze zależy od okoliczności niezależnych od UTEC, jeżeli nic innego w sposób wyraźny nie wynika ze zlecenia, przedstawiona przez UTEC w zleceniu kalkulacja należności obciążających zleceniodawcę ma charakter szacunkowy, opracowany przez UTEC według obowiązujących w dniu sporządzenia zlecenia (oferty) stawek, warunków frachtowych, taryf, opłat portowych oraz cła i przy założeniu realizacji niezakłóconego przebiegu importu towarów.
2. Ostateczna wartość należności obciążających Zleceniodawcę zarówno, co do rodzaju jak i wartości, może się różnić od kalkulacji przedstawionej w zleceniu. UTEC na żądanie Zleceniodawcy wyjaśni różnice pomiędzy kalkulacją przedstawioną w Zleceniu, a ostateczną wartością wszystkich należności obciążających Zleceniodawcę.
3. Płatności określone w Zleceniach są obliczane zgodnie ze średnim kursem walut Alior Banku SA z dnia przygotowania Zlecenia (Oferty). Zapłata następuje zgodnie z kursem wskazanym w ust. 6.
4. Zapłata wynagrodzenia i innych opłat na rzecz UTEC następuje w złotych polskich, dolarach amerykańskich lub euro, zgodnie z walutą ustaloną w Zleceniu.
5. W każdym przypadku, gdy w ramach rozliczeń usług ma nastąpić przeliczenie jakiegokolwiek waluty na złoty polski, przeliczenie to dokonywane jest w oparciu o kurs sprzedaży w Banku ALIOR SA na dzień wystawienia faktury przez UTEC. W przypadku, gdy ma nastąpić przeliczenie złotego polskiego na jakąkolwiek inną walutę, przeliczenie to dokonywane jest w oparciu o kurs kupna w Banku ALIOR SA na dzień wystawienia faktury przez UTEC. W Zleceniu Strony mogą uzgodnić inny sposób przeliczania walut.
6. Płatność na rzecz UTEC jest dokonywana na podstawie wystawionej faktury VAT lub innego dokumentu obciążeniowego wystawionego przez UTEC w terminie zawartym w fakturze.
7. UTEC ma prawo wystawiać i przysyłać do Zleceniodawcy faktury w formie elektronicznej.
8. Za dzień zapłaty uznaje się dzień wpływu na rachunek bankowy UTEC kwoty wskazanej na fakturze.
9. Opóźnienie zapłaty jakichkolwiek należności przekraczające 10 dni kalendarzowych, a także powstanie uzasadnionych wątpliwości, co do wypłacalności Zleceniodawcy, upoważnia UTEC do wstrzymania świadczenia usług na rzecz Zleceniodawcy.
10. W przypadku opóźnienia zapłaty jakichkolwiek należności przekraczającego 20 dni kalendarzowych UTEC ma prawo zgłosić Zleceniodawcę do windykacji.
11. W przypadku rozpoczęcia przez UTEC wykonywania usługi, która z jakiegokolwiek powodu nie dojdzie do skutku, UTEC ma prawo do otrzymania tej części należności, w tym części wynagrodzenia, które dla UTEC przysługują za prace już wykonane. W przypadku, gdy do wykonania Usługi nie dojdzie z przyczyn zależnych od Zleceniodawcy, UTEC ma prawo do żądania całości wynagrodzenia uzgodnionego ze Zleceniodawcą niezależnie od tego jaka część Usługi rzeczywiście została wykonana.
12. W każdym przypadku (niezależnie od tego czy Usługa została wykonana w całości lub w części) UTEC ma prawo żądać od Zleceniodawcy zwrotu wszelkich kosztów poniesionych przez UTEC w związku z wykonywaniem Usług, chyba że z uzgodnień Stron wynika w sposób wyraźny i jednoznaczny, że koszty te są wliczone w inne należności, które przysługują UTEC z tytułu realizacji Usług.

## § 9

### [Odpowiedzialność UTEC i Siła Wyższa]

1. UTEC ponosi odpowiedzialność za nienależyte wykonywanie lub niewykonanie usług, z zastrzeżeniem wyłączeń przewidzianych w niniejszym Regulaminie oraz odrębnych uzgodnieniach Stron, w tym w szczególności w Zleceniach.
2. UTEC nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie usług objętych Zleceniem, jeżeli spowodowane to zostało przyczynami, za które UTEC nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności dotyczy to

okoliczności, o których nie wiedział lub nie mógł ich przewidzieć lub którym nie mógł zapobiec pomimo dołożenia należytej staranności, zwłaszcza z uwagi na zmianę przepisów krajowych lub zagranicznych, wydanie lub niewydanie odpowiedniej decyzji przez organ administracji publicznej na obszarze Terytorium, Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego, a także z powodu siły wyższej. Za siłę wyższą w rozumieniu niniejszego Regulaminu uważa się zdarzenie niezależne od Strony, zewnętrzne, niemożliwe do przewidzenia, które wystąpiło po dniu złożenia Zlecenia (Oferty) lub które spełnia kryteria uznania za siłę wyższą ustalone przez orzecznictwo sądów polskich.

3. UTEC nie odpowiada za terminy dokonania czynności podejmowanych przez Zleceniodawcę, a także podmioty trzecie, w tym osoby fizyczne, prawne lub jednostki organizacyjne, w tym organy publiczne i sądy.
4. W każdym przypadku, gdy odpowiedzialność za jakiegokolwiek czynności wykonywane w związku ze świadczeniem Usług lub za wady Towaru odpowiada podmiot trzeci, (w tym Dostawca, przedsiębiorca transportowy, agencja celna) UTEC może udzielić niezbędnej pomocy Zleceniodawcy w ustaleniu odpowiedzialności tego podmiotu, jeżeli Zleceniodawca zgłosi UTEC zastrzeżenie w tym zakresie w formie pisemnej lub elektronicznej najpóźniej w terminie 5 dni kalendarzowych od zakończenia realizacji usługi, w ramach której ta nieprawidłowość wystąpiła. UTEC nie odpowiada za skuteczność podjętych przez siebie działań.

## **§ 10**

### **[Pełnomocnictwo]**

1. Składając Zlecenie Zleceniodawca udziela nieodwołalnie na czas trwania wykonywania usługi objętej tym Zleceniem pełnomocnictwa UTEC do występowania oraz podejmowania w imieniu Zleceniodawcy i na jego rzecz wszelkich niezbędnych, dozwolonych prawem czynności związanych z realizacją tej usługi.
2. Udzielenie pełnomocnictwa nie oznacza, że UTEC ma obowiązek z niego korzystać. UTEC ma prawo wystąpić z żądaniem, aby konkretne czynności w ramach usług zostały wykonane bezpośrednio przez Zleceniodawcę.

## **§ 11**

### **[Rozwiązywanie Umów]**

1. UTEC może rozwiązać stosunek prawny wynikający ze Zlecenia ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia przez Zleceniodawcę warunków współpracy lub zwłoki w zapłacie wynagrodzenia lub jakiegokolwiek innej należności na rzecz UTEC przewyższającej 30 dni kalendarzowych
2. Rozwiązanie Umowy nie powoduje rozwiązania Zleceń złożonych w czasie jej obowiązywania, chyba że UTEC wyraźnie dokona takiego rozwiązania.
3. W przypadkach wskazanych w ust. 1 i 2 niniejszego paragrafu UTEC jest uprawniony do żądania od Zleceniodawcy całości poniesionych przez UTEC nakładów i kosztów zagospodarowania towarów związanych z realizacją usług oraz całości wynagrodzenia należnego UTEC bez względu na to, jaka część usługi rzeczywiście została wykonana.
4. Zleceniodawca może rozwiązać stosunek prawny wynikający ze Zlecenia lub Umowy Importu w przypadku, gdy UTEC w sposób rażący nie wykonuje w całości lub w znacznej części swoich obowiązków względem Zleceniodawcy. W takim wypadku Zleceniodawca uprzednio wezwie UTEC na piśmie do należytego wykonania tych obowiązków w dodatkowym terminie 30 dni kalendarzowych.

## **§ 13**

### **[Postanowienia Końcowe]**

1. Wszelkie zmiany warunków świadczenia usług, w szczególności wynikające z niniejszego Regulaminu lub Zleceń wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Dla uchylenia wątpliwości Strony postanawiają, że w przypadku, gdyby jakakolwiek część niniejszego Regulaminu okazała się nieważna lub w inny sposób wadliwa, pozostała jej część pozostaje w mocy i obowiązuje obie Strony.
3. W przypadku istnienia sprzeczności pomiędzy Zleceniem, a niniejszym Regulaminem, Zlecenie będzie miało pierwszeństwo przed Regulaminem.

**§ 14**

**[Zmiany Regulaminu]**

1. UTEC zastrzega sobie prawo do wprowadzania w każdym czasie zmian w niniejszym Regulaminie.
2. Do Zleceń zawartych przed wprowadzeniem zmian w Regulaminie ma zastosowanie wersja obowiązująca w chwili zawierania Zlecenia, chyba że Strony postanowią inaczej.